



Schweizerische Gesellschaft für Chirurgie
Société Suisse de Chirurgie
Società Svizzera di Chirurgia

Abstract Deadline
14.1.2011

2011

Genf / Genève

25.–27. Mai

98. Jahreskongress der Schweizerischen
Gesellschaft für Chirurgie

25–27 mai

98^e congrès annuel de la Société
Suisse de Chirurgie



25 Credits
www.chirurgiekongress.ch

■ WILLKOMMEN / BIENVENUE / BENVENUTI

Liebe Kolleginnen und Kollegen, sehr geehrte Damen und Herren

Wir freuen uns sehr, Ihnen heute mitteilen zu können, dass der 98. Jahreskongress der Schweizerischen Gesellschaft für Chirurgie im Starling Geneva Hotel & Conference Center in Genf stattfinden wird.

Die chirurgische Demographie, die Verteilung der chirurgischen Pathologien in der Schweizer Bevölkerung sowie die Integration neuer chirurgischer und radiologischer Technologien im Operationssaal aus der Sicht des Chirurgen und des Patienten – das werden die Hauptthemen unserer Diskussionen sein.

Im Speziellen möchten wir Ihr Augenmerk auf die Sitzungen lenken, die wir zu ausgewählten Themen – insbesondere zur aktuellen Situation verschiedener chirurgischer Pathologien – organisieren und an denen qualifizierte Referenten teilnehmen. Diese Sitzungen organisieren die Vertreter unserer Schwerpunktgesellschaften. Unseren jungen Kolleginnen und Kollegen bieten wir wiederum eine Plattform, die ihnen ermöglicht, sich ihren Platz in der Welt der Chirurgen zu sichern. Während dieser drei Tage werden wir alle von einem umfassenden Weiter- und Fortbildungsangebot profitieren. Wir werden ausgiebig zusammen diskutieren können; der aussergewöhnliche Chirurgenabend am Donnerstag, dem 26. Mai 2011, dient unserer Entspannung. Wir freuen uns schon heute darauf, Sie im Namen des Organisationskomitees des Kongresses 2011 und der Schwerpunktgesellschaften in Genf willkommen zu heissen.

Chères et chers collègues, Mesdames, Messieurs

C'est avec grand plaisir que nous vous annonçons le 98^e Congrès de la Société Suisse de Chirurgie qui se déroulera au Starling Geneva Hotel & Conference Center, à Genève. Les points forts retenus pour notre réunion cette année seront, d'une part, l'évaluation des besoins chirurgicaux de la population suisse en rapport avec la démographie chirurgicale actuelle et, d'autre part, l'intégration des nouvelles technologies chirurgicales et radiologiques en salle d'opération du point de vue du chirurgien et du patient.

Un accent particulier a été mis cette année dans l'organisation de séances thématiques tenues par des orateurs qualifiés, permettant à l'audience d'avoir le point de la situation actuelle de différentes pathologies chirurgicales. Ces séances seront organisées avec l'aide précieuse des délégués des différentes sociétés de formation approfondie. Beaucoup de place a naturellement été réservée à l'épanouissement de nos jeunes collègues chirurgiens, leur permettant de s'intégrer au panorama chirurgical suisse.

Pendant ces trois jours ensemble nous aurons la possibilité de partager des moments de formation, de discussion et de détente, avec une soirée exceptionnelle le jeudi 26 mai 2011.

Nous nous réjouissons d'avance de vous accueillir à Genève au nom du comité d'organisation du congrès 2011 et au nom des sociétés de formation approfondie.

Care colleghe e cari colleghi, gentili Signore ed egregi Signori

È con grande piacere che annunciamo il 98^o Congresso della Società Svizzera di Chirurgia che si terrà allo Starling Geneva Hotel & Conference Center, a Ginevra. I punti forti di cui si discuterà durante le riunioni di quest'anno saranno, da un lato, la valutazione dei bisogni chirurgici della popolazione svizzera in rapporto alla demografia chirurgica attuale e, d'altra parte, l'integrazione delle nuove tecnologie chirurgiche e radiologiche in sala operatoria, dal punto di vista del chirurgo e del paziente.

Un'attenzione particolare è stata messa quest'anno nell'organizzazione di sessioni tematiche gestite da relatori qualificati che permetteranno di fare il punto della situazione attuale delle differenti patologie chirurgiche affrontate. Queste sessioni saranno organizzate grazie all'aiuto prezioso dei delegati delle differenti società di formazione specialistica. Ampio spazio è stato naturalmente riservato ai nostri giovani colleghi chirurghi, dando loro la possibilità di integrarsi nel panorama chirurgico svizzero.

Durante questi tre giorni insieme avremo la possibilità di condividere momenti di formazione, di discussione e di svago, con un appuntamento eccezionale per la serata di giovedì 26 maggio 2011.

Saremo lieti di darvi il benvenuto a Ginevra a nome del comitato organizzatore del congresso 2011 e a nome delle società di formazione specialistica.

Prof. Philippe Morel
Président

Prof. Ralph A. Schmid
Vice-Président

■ HAUPTTHEMEN / THÈMES PRINCIPAUX

Hauptthemen

Integration neuer chirurgischer und radiologischer Technologien im Operationssaal

Chirurgische Demographie und Verteilung der chirurgischen Pathologien in der Schweizer Bevölkerung

Eröffnungsfeier mit prominentem Redner

Freie Mitteilungen / Posterdiskussionen / interaktive Sitzungen / Forschungsthemen

Videopräsentationen

Foren und Lectures mit aktuellen standespolitischen Themen

Chirurgenabend



Dinner-Spektakel mit ELVIS!
VIVA LAS VEGAS mit Ian Massera und seinen 25 Musikern und Chorsängern – eine umwerfende Show des King im Domaine de Divonne.

Kongressleitung / Coordination du congrès

Präsident SGC / Président SSC

Prof. Dr. med. Philippe Morel
Médecin Chef
Service de Chirurgie Viscérale et de Transplantation
Département de chirurgie
Hôpitaux Universitaires de Genève
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4
1211 Genève 14

Thèmes principaux

Intégration des nouvelles technologies chirurgicales et radiologiques en salle d'opération

Démographie chirurgicale et répartition des besoins chirurgicaux de la population en Suisse

Cérémonie d'ouverture avec orateur éminent

Communications libres / discussions de posters / séances interactives / thèmes de recherche

Présentations vidéo

Divers forums traitant des thèmes politiques actuels

Soirée des chirurgiens

Dîner spectacle avec ELVIS!
VIVA LAS VEGAS avec Ian Massera et ses 25 musiciens et choristes – un show époustouflant du King au Domaine de Divonne

Leiter Kongresskommission / Directeur de la commission du congrès

Dr. med. Francesco Volonté
Chef de clinique
Service de Chirurgie Viscérale et de Transplantation
Département de chirurgie
Hôpitaux Universitaires de Genève
Rue Gabrielle-Perret-Gentil 4
1211 Genève 14

TOUTE L'EQUIPE TACHOSIL® SE
REJOUIT DE VOUS ACCUEILLIR !

DAS TACHOSIL® - TEAM FREUT
SICH AUF IHREN BESUCH!

DAS GOLDENE VLIES



TachoSil®: Z: Wirkstoffe: humanes Fibrinogen, humanes Thrombin. Hilfsstoffe: Kollagen vom Pferd, humanes Albumin, Riboflavin (E 101), Natriumchlorid, Natriumcitrat, L-Argininhydrochlorid. I: Unterstützende Behandlung in der Chirurgie zur Verbesserung der Hämostase, zur Förderung der Gewebeseigerung und zur Nahtsicherung in der Gefässchirurgie, wenn Standardtechniken insuffizient sind. D: Die Anzahl der zu verwendenden TachoSil-Schwämme sollte sich stets nach der zugrunde liegenden klinischen Situation des Patienten richten. Die Anzahl der zu verwendenden TachoSil-Schwämme hängt von der Grösse der Wundfläche ab. K: Überempfindlichkeit gegen die Wirkstoffe oder einen der Hilfsstoffe gemäss Zusammensetzung. V: Nur zur lokalen Anwendung. Nicht intravaskulär anwenden. IA: Es wurden keine formalen Interaktionsstudien durchgeführt. Der Schwamm kann durch alkohol-, jod- oder schwermetallhaltige Lösungen (z. B. antiseptische Lösungen) denaturiert werden. SS/St: Anwendung bei Schwangeren und Stillenden nur bei strenger Indikationsstellung. UAW: Hypersensitivität oder allergische Reaktionen. Bei versehentlicher intravaskulärer Anwendung kann es zu thromboembolischen Komplikationen kommen. Antridrüsen gegen Komponenten von Fibrinolyseprodukten können in seltenen Fällen auftreten. P: 1 Schwamm zu 9,5 cm x 4,8 cm; 2 Schwämme zu je 4,8 cm x 4,8 cm; 1 Schwamm zu 3,0 cm x 2,5 cm; 5 Schwämme zu je 3,0 cm x 2,5 cm. Abgabekategorie: B. Vertrieb: Nycomed Pharma AG, 8600 Dübendorf. Ausführlichere Informationen: vgl. Arzneimittelkompendium der Schweiz.

Wissenschaftliche Arbeiten

Abstracteinreichung

Nur online ab 1. Dezember 2010 bis zum 14. Januar 2011 auf www.chirurgiekongress.ch

Abstract Jury

Die Mitglieder der Abstract Jury sind auf der Kongress-Homepage aufgeführt.

Freie Mitteilungen

Die Vortragszeit beträgt 7 Minuten, gefolgt von 2 Minuten Diskussion.

Posters

Papierformat: Höhe 128 cm x Breite 90,5 cm. Ausgewählte Posters werden zusätzlich in Postersitzungen (Kurzpräsentationen) vorgestellt.

Tagungsort

Starling Geneva Hotel & Conference Center
34, route François-Peyrot
CH-1218 Le Grand-Saconnex/Geneva
T +41 (0)22 747 02 02
www.crowneplazageneva.ch

Allgemeine Informationen

Anmeldung: online ab 1. Dezember 2010 auf www.chirurgiekongress.ch. Die Aufforderung zur Zahlung mittels Kreditkarte oder Banküberweisung erfolgt direkt vom System. Eine Bestätigung/Rechnung geht automatisch an die angegebene E-Mail-Adresse.

Hotelreservation

Online auf www.chirurgiekongress.ch

Offizielle Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch, keine Simultanübersetzung.

Kongressgebühren / Frais de congrès

	bis 27.4. jusqu'au 27.4	ab 28.4. à partir du 28.4	ab 16.5. und vor Ort à partir du 19.5 et sur place
Mitglieder/Membres	CHF 150	CHF 250	CHF 300
Nichtmitglieder/Non-membres	CHF 300	CHF 380	CHF 450
Assistenten/Assistants	CHF 50	CHF 70	CHF 100
Begleitpersonen/Compagnants	gratis/gratuit		

Organisation

Meister ConCept GmbH, Bahnhofstrasse 55, 5001 Aarau
T +41 (0)62 836 20 90, F +41 (0)62 836 20 97, meister@meister-concept.ch

Présentations scientifiques

Soumission d'abstract

Seulement online dès le 1^{er} décembre 2010 jusqu'au 14 janvier 2011 sur le site www.chirurgiekongress.ch

Jury des Abstracts

Les membres du jury des abstracts sont mentionnés sur le site web du congrès.

Communications libres

Le temps de présentation est de 7 minutes, suivi d'une discussion de 2 minutes.

Posters

Format papier: hauteur 128 cm x largeur 90,5 cm. Les posters choisis seront présentés lors de séances posters (présentations courtes).

Lieu

Starling Geneva Hotel & Conference Center
34, route François-Peyrot
CH-1218 Le Grand-Saconnex/Geneva
T +41 (0)22 747 02 02
www.crowneplazageneva.ch

Informations générales

Inscription: online dès le 1^{er} décembre 2010 sur le site www.chirurgiekongress.ch. Paiement par carte de crédit ou ordre de paiement bancaire directement sur le site web. La confirmation sera envoyée automatiquement à l'adresse e-mail indiquée.

Réservation d'hôtel

Online sur le site www.chirurgiekongress.ch

Langues officielles: allemand, français, anglais, pas de traduction simultanée.